

**菩提長者綜合服務中心**，秉承管理實體菩提禪院慈悲喜捨的精神，以“持續照顧”及“以人為本”的服務理念，為服務使用者提供舒適安全的環境及優質、適切的照顧，為長者構建一個舒適溫暖的家，務求讓每位服務使用者在身、心、社、靈方面得到全面的照顧，讓他們的生活質素有所提升，亦感受到相互尊重、包容以及關懷，讓其活出尊嚴，為本澳社會服務作出貢獻。菩提長者綜合服務中心連續六年通過香港老年學會的安老院舍評審，且於標準9“社區協作”及標準25“心理支持及社交照顧”榮獲卓越評審級別。

**Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior Pou Tai**, põe em prática e dá continuidade ao ideal espiritual de misericórdia, compaixão, graça e generosidade com os outros do Mosteiro Pou Tai, a sua entidade de administração, tendo como conceitos de serviço «cuidado contínuo» e «ter por base as pessoas». O Complexo contribui para os serviços sociais de Macau, prestando aos seus utentes cuidados adequados de alta qualidade, num ambiente confortável e seguro, e sendo um lar agradável e acolhedor para os idosos que lhes proporciona cuidados físicos, mentais, sociais e espirituais para elevar a sua qualidade de vida e o seu sentimento de respeito mútuo, tolerância e de consideração, para uma vida com dignidade. O Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior Pou Tai foi aprovado na avaliação de Residências para idosos pela *Hong Kong Geriatrics Society* por seis anos consecutivos, tendo obtido a classificação de excelente no padrão 9 «colaboração comunitária» e no padrão 25 «apoio psicológico e assistência social».

**梁玉嫻**，澳門工會聯合總會工人醫療所護理專業人員，先後擔任檢驗室主管、副主任兼人事部主管等職務，並以此為終身事業及使命。在近46年工作中展現了堅韌和無私奉獻的精神，全情投入並勇敢面對各種挑戰，不斷進修並接受各種專業工作和任務，盡心盡力為病人服務。新冠疫情期間，積極配合特區政府抗疫工作，多次參與全民核酸檢測等重要工作，全天候協調工作，確保順利進行，為守護居民的健康安全盡心盡力。在工餘時間仍積極參與“工聯社會服務委員會”及“工人醫療所健康之友”等社會工作，不遺餘力貢獻自己的力量服務社會。

**Leong lok Han**, profissional da área de enfermagem da Clínica dos Operários da Federação das Associações de Operários de Macau. Desempenhou sucessivamente as funções de chefe do laboratório, de director adjunto e de chefe do departamento de pessoal, e sempre considerou a profissão como a sua missão e a carreira de uma vida inteira. Nos seus 46 anos de serviço, demonstrou tenacidade e dedicação abnegada, tendo-se empenhado no trabalho e enfrentado corajosamente diferentes desafios, estudado continuamente, aceitado diversas tarefas e missões profissionais e dedicado a servir os utentes. Durante a epidemia de COVID-19, cooperou activamente com o Governo da RAEM nas acções antiepidémicas, participou em tarefas importantes, nomeadamente a realização de testes de ácido nucleico a toda a população, tendo trabalhado incessantemente nas respectivas acções de coordenação, a fim de garantir a sua concretização, contribuindo com o seu melhor para salvaguardar a saúde e a segurança dos residentes. No seu tempo livre, tem participado activamente no trabalho social, designadamente no «Comité de Serviço Social da Federação das Associações de Operários de Macau» e na «Associação de Amigo da Saúde da Clínica dos Operários», contribuindo e dedicando-se no apoio social.